

午43

6

東華遺稿牛痘方書



序

嬰孩由胎中蘊毒發而為痘者
十居其九毒重者難治中土防
痘於未然之法以痘痂研末置
鼻孔內名曰種痘由經絡而傳



南京中医药大学图书馆版权所有
南京中医药大学图书馆

臟引毒甚驟越數日而面見紅
點漸及肢體由是而漿足而結
痂而痂脫旬日之間慎寒暑戒
飲食恆兢兢焉若胎毒過深雖
戒慎亦不治更有未種而遽發

者謂之天花治之尤難蓋以中
醫法治痘非治之盡善也英國
醫士質那採牧牛女之言創種
牛痘將嬰孩痘漿寄於牛身取
漿封固傳之名國此種牛痘之

權輿也其法於春秋日寒暖和平時就人身臂肘消瘰穴清冷
洞穴兩處割破外皮納入痘漿此穴自少陽三焦直達命門凡
骨髓中所藏胎毒胥由血分引

出取徑近而奏功捷西人便之
粵人邱浩川商於澳門得西醫
傳授依法施種活嬰無算因刊
為方書流傳中土迄今各直省
廣種牛痘皆祖是書也顧邱書



南京中医药大学图书馆版权所有

刊於嘉慶間咸同以來迭經兵
燹是書久已燬失李君新田服

官豫章覓得舊本半鈔半刻尚
屬全書意欲重付梓人適調任
來皖攜書見眎并乞序言余惟

種痘之法首在認穴是書有圖
有說瞭如指掌醫者從此下手
百不失一慈幼保赤莫良於斯
余既嘉李君之能濟人而又幸
邱書之可壽世也爰不辭而為



南京中医药大学图书馆版权所有

之序時在

光緒二十五年歲次己亥仲春

撫皖使者順德鄧華熙撰



重刊引種牛痘方書序

予揚州人。嘗聞未出天花嬰孩宜種牛痘之說久矣。兵燹後。未悉其法處多光緒壬辰。予官江西南昌衛。晤紳士獲得成本。東知種牛痘法。始自嘉慶十年。由廣東南海人邱浩川名嬉者經商澳門得西洋醫生咾喥傳授。身驗其效。於是取法繕圖。輯書流布。道光八年。香山曾卓如太史設局京師。分傳各省。依法引種。保全嬰命無算。細讀邱輯原說。種法詳明。有圖有式。遺之後世。易學易行。此書誠保赤之慈航。惜咸豐間遍遭匪亂。舊板多燬。今予調補皖任。遂捐廉重刊。命子祖慶詳較梓行於世。伏憶

邱君初傳時。牛痘漿苗得自外洋。後之踵行。皆以種出孩痘之漿。挑傳接種。以人傳人。萬無一失。行此道者。必須按圖穴點種。首在認穴。宜真。差之毫釐。失之千里。而手法宣的。最爲切要。果能依法施行。於地方幼稚造福不淺。誰無赤子。其切婆心。惟望四方仁人君子。普設斯局。公行良法。更願是書。處處翻刻刷印。愈傳愈廣。俾天下嬰兒。永無患痘之危。樂哉善哉。

光緒二十三年歲次丁酉嘉平穀旦甘泉李新田子耕氏識於安徽長淮衛署

後增序

甚矣牛痘之妙也。吾向聞其術而未明其理。幾以爲妄也。而置之甲午歲。吾邑都轉蔡海城先生掌教鳳岡。吾忝列門牆。請業之餘。談及牛痘。先生面述京師種法。得自目睹。併出其書。吾頗知醫。捧讀之餘。等加考證。更極研窮。乃知其術之巧當。無有不知。驗者竊願得其苗。爲兒女輩引種。乙未春。聞湖南痘師有在上邑種者。往觀之。果然。於是傳遞鮮漿回里。卽時點種諸兒。依期奏效。毫無所苦。又與海城先生仲郎種之。亦然。漸又於各親友處種之。無不盡善。吾恐有荒舉業。乃教胞弟廷選同痘師引種。

而事屬創聞。罕有信者。賴海城先生慈幼深心。諄諄勸諭。傾動一時。痘苗始得流傳不絕。近因種神痘輩極力謗毀。人心疑畏。往往願種之家。聞風輒阻。而卒罹於流痘之災者。不計其數。吾嘗心焉憫之。今春鄉城神苗愈逆。損人更多。聞者心惻。吾乃集謹厚數人。教之種法。設一痘局。立定章程。不索重謝。庶幾願種者。源源而來。因將廣東邱氏原本。與京師重刻之書。詳加較正。更新增數篇。闡發其義。似於牛痘。所以能引泄先天。必不復種之理。頗爲道着。合而刻之。俾堅其信。而益廣其傳也。則吾之厚望焉耳。

道光十九年季春月新昌後學蓮舫熊乙燃序

引種牛痘紀要

繙譯喚咭喇醫士種牛痘原說

天花之證○西洋諸國本無也○自前某年由東方傳染入境○徧西洋諸國無能免者○赤子遭其荼毒○不可勝計○前亦曾有講求種法○不過以天行好痘相與傳種○未能盡善○卒亦不能保其無害○嘉慶元年○本國喚咭喇天行大盛○紛紛傳染○遇害甚多○惟有一鄉畜取牛乳者○小兒甚眾○獨免傳染之害○問其故○則云初見牛之乳頭○乳旁有小藍泡○形如痘樣○曾取其漿○以點小兒身兩臂○出數顆毫無所苦○後遂不復染天行之痘○時有醫生咭喴者○往

察得其實。因意牛痘能解人痘之毒。試以其種種在小兒臂上。
所種之兒果不復傳染人痘。遂以其法傳之。啞嘆喇喎等國。
宋國王聞之。特發萬金遣船載嬰兒傳種而去。無不應驗。因諭
所屬之小呂宋國亦依法傳種。俱能免害。隨於嘉慶十年四月。
咷咷唎人偕咷喎由小呂宋舟載嬰兒傳痘種至澳門。其本國
醫生與澳門醫生照法傳種。華夷童稚不下數百。俱保全無恙。
則此法誠保赤之慈航。足以補造化之缺憾也。因將目擊屢驗
者詳訂繙譯輯成一書。以傳於世。

原序

自盧扁不世出。善攝生者多持勿藥之說。然必慎之於未病。斯能百不失一。余曩在京師見安徽人來北方種痘。詢其苗則來自江南。多能獲效。心已奇之。及歸里晤南海邱君浩川。其法更捷。云嘉慶初年外洋醫者試於嬰兒臂上。依穴法挑破見膜而止。用薄刀取牛痘之漿傳之。不數日即出數顆。如期收效。永不外出。嗣是以人傳人。如火之傳薪。無不應手而愈。嘉慶十年逾重洋到粵。欲傳其術。人未之信。獨邱君詢得其詳。驗之果效。遂傳其方。活人無算。時方伯曾公學使傳公。先後延至署中。並奏

效如神。方伯取羲經勿藥有喜四字。書匾以贈。傅公亦賦詩贈之一時名流題咏幾遍。余觀本草綱目見其稀痘方用白牛蠶。以此蠶撲緣牛身食飽自墜。用之能稀痘。卽取其中有牛血耳。牛蠶尙能稀痘。則牛痘必稀。用其苗以種。宜獲十全之效。理有固然無足怪者。是中國人已發其端。而外洋人專心致志。觸類引伸。亦其一長也。用能順其自然。不假方藥。無小無大。無有恐怖。豈非補名醫之未備。爲活嬰之妙術。而能百不失一者耶。予嘉邱君之志。故備書之。以告來者。

嘉慶丁丑仲冬順德溫汝适題